



12/25
2001

●合併説明会特集

あなたはどうか考えますか、将来の巻町

●町政懇談会特集

さあ、キャッチボールをはじめよう…

さようなら、2001

「みんな、みんな ありがとう」

今年1年、快く取材を引き受けてくださった多くの皆さん、

そして、広報をすみからすみまで？目を通してくださった巻町の皆さん、

本当にありがとうございました。皆さんにとって、新しい年が良い年でありますように・・・

広
報

ま

ま

あなたはどう考えますか

将来の巻町

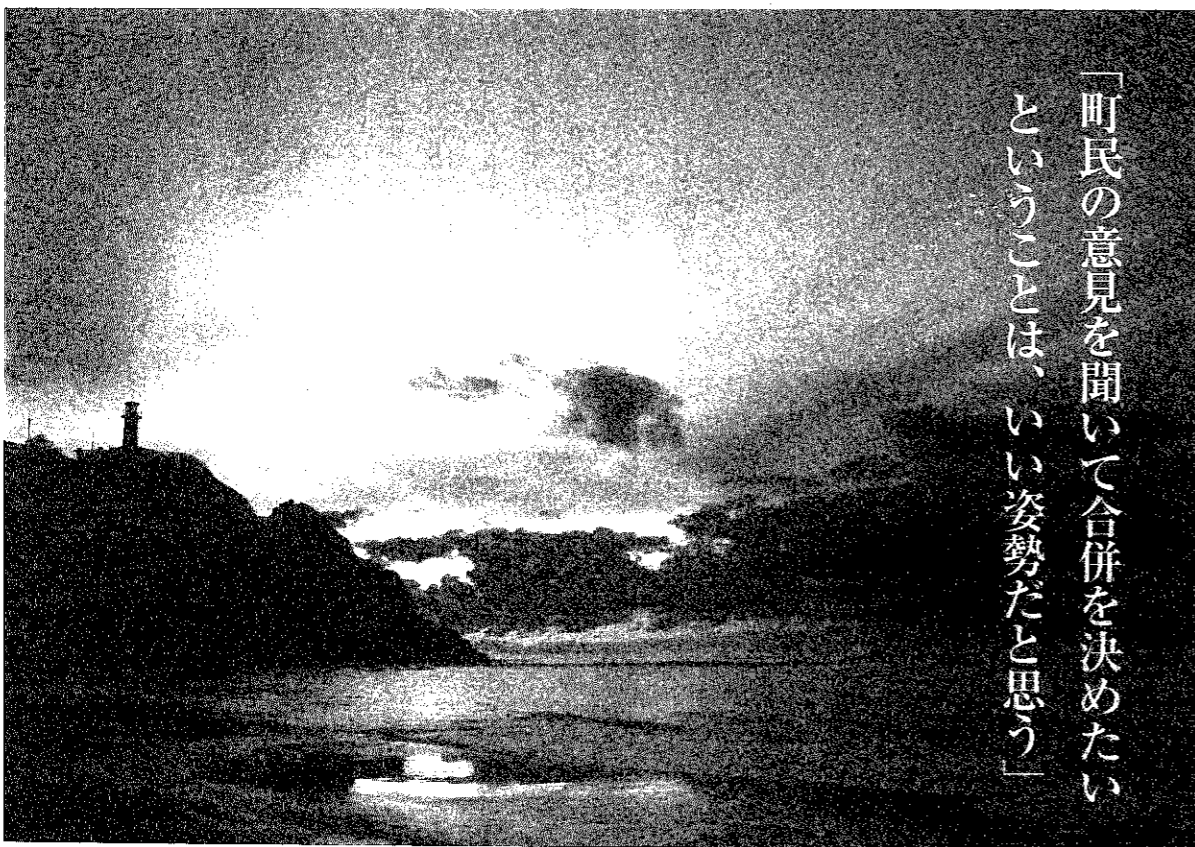
● 借金だと聞いている。優遇措置は、箱物のようなものに限定されるのか。あるいは自由に使っているのか。

● 巻町には「広報まき」があるが、例えば4か町村が合併したときには岩室版、巻版といった形の広報になるのか。

● 4か町村で合併するのが一番というのが結論だ。昭和30年の旧漆山村や旧峰岡村との合併も「あんなところと合併するのか」と思ったが、今になってみると何の不都合もなく、かえって良かったという感じがする。時代の流れとしては、町村合併がいいのではないかと思っている。

● 町村合併については賛成だ。住民の声が行政に届きにくくなると聞いたが、インターネットなどで速やかに、確実にできると思う。しかし、足を使った地域へのサービスが、今までよりおろそかになるのではないかと危惧している。

● 今まで巻町で管轄していた行政範囲が合併により広がる。それにより工事の順位が下がって繰上げになると困るが、そういう点が解決すれ



「町民の意見を聞いて合併を決めたい
ということ、いい姿勢だと思う」

● ば合併のメリットはあると思う。

● 町長は町民の意見を聞いて合併を決めたいということだが、大変いい姿勢だと思う。説明のなかで、平成14年3月までに合併パターンをある程度決めなければならぬと言われたが、町民の意思をどのように決めていくのか。町民の代表は議員だから議会でも決めてもいいと思うが、このような大きな問題は住民投票で決めるのか、あるいはアンケートをとって決めるのか。県は3か町村案を示したが、西蒲原にはインターチェンジが漆山にしかないの、インターを中心にした合併が希望だ。

● 合併に対するメリットということで、財政面での有利さを説明された。私は図書館を利用するが、巻町の場合そういった文化施設がない。岩室や三条の図書館を利用してはいるが、他町村の者には貸出ができない。そういう施設は合併しなくてもできた方がいいと思う。合併をしなくても図書館などの文化的施設はできるのではないか。

● 巻町が合併しないとなった場合、どういうマイナス面が出てくるのか。あるいは、プラス面があるのか。

● 巻町と西川町、湯東村の基本パターンに岩室村を含めるとのことだが、今現在どのような状況なのか。

● 巻町としては、どの市町村と合併した方が一番いいのか。住民税の均等割が高くなるのは、どのような場合なのか。

● 巻漁協と間瀬漁協が合併して間瀬漁協となったが、間瀬では寺泊と合併の話が出ている。そうなった時に巻町が他の市町村と合併すると、今は間瀬に入っている巻漁協の人たちはどういった対処をしたらいいのか。

● 財政問題が合併の趣旨だと思う。合併して町民サービスの維持向上を図れるという話だが、今の合併案では将来の町民サービスは変わらないと思う。どのような形で合併していくのか、議会で審議されている内容を私たちに聞かせてほしい。

● こういった説明会は一回きりなのか。理解しづらいものがあるにも多く、何がなんだか分からない。ま

あなたはどう考えますか 将来の巻町

合併説明会で活発な意見交換

シリーズでお伝えしている「市町村合併」。今回は、地区説明会で交わされた質疑等をお知らせします。10月から11月にかけて、町内13会場で行った説明会には延べ465人の町民が参加、合併問題について活発な意見交換が行われました。意見のなかで多かったものは、より具体的な情報を提供してほしいということ。町では現在、詳細な資料を鋭意作成中、これからも皆さんに対し情報を提供していきます。

た説明会を開くのか。

● 周辺町村が合併によって大きくなり、巻町だけがそのまま残るとしたら、少子高齢化による人口減少につながると思う。交付税の見直しが行われるなかで、交付額が減少した場合、財政の補填は町税で行うのか。

● 町長の「これからは住民と情報をやり取りしなければいけない」という話は大変結構だと思う。可能か、効果的であるかは見当がつかないが、どういった合併パターンがいいのかを判断する材料がほしい。

● 合併によって、本場に町民サービスの維持向上が実現できるのかどうか非常に不安だ。合併によって、職員の数が減れば当然不便が生ずると思う。職員減が行政の事務効率化につながるというのは、私たちの暮らしや要求がそがれることになる。交付税が出るらしいが、職員の補充ができるのか。聞くところによると、箱物とかがほとんどできると聞いている。私たちの願いや要求が実現できるのか非常に不安だ。

● 優遇措置の交付税は90%くらいが

あなたはどうか考えますか
将来の巻町

●湯東村は、合併しなくても「ゆう学館」という素晴らしい施設を作った。合併に頼るのではなく、もう少し町独自のカラーを出してしっかりとやってほしい。

●岩室村を含めた4か町村の中で、巻町は人口的にも面積的にも他の3町村を合わせたくらい大きい。合併した場合は、巻町がリーダーのようなことになるのか。西川町はアンケートを取るようだが、巻町はアンケートを取る必要がないと考えているのか。

●県から示された巻町・西川町・湯東村の合併パターンに岩室村を加えたいのだが、私の知っている限りでは湯東村は新潟市と合併したいという人も結構いるようだ。西川町もアンケートを取るといつていたが、西川町の大部分も新潟市寄りなのではないかと思っている。岩室村も、弥彦村や吉田町と協議会を作ると聞いている。ひよっとすると巻町は、どことも合併できなく取り残される可能性もあるのではないか。町として、他の合併パターンも考えて

「町村間のレベルを合わせるために、今までのサービスが低下することはないのか」

いるのか。

●合併は、効率化を考えた場合、絶対必要だと思う。他の町村と接触する機会を多くもたないと、本当に取残されるのではないかと心配だ。●巻町としては、町の考えはこうだといったような形のパンフレットは作る予定はあるのか。

●巻町は、西川町や湯東村よりも人口密度が高い。何をやるにしても人



口密度が高い程、物事が効率的にできると思う。そのことが財政力指数になって表れているのではないか。

この3町村が合併した場合、巻町は不利にならないのか、町民負担はどうなるのか。合併は世の仕組みであればやむを得ないと思うが、合併後に町民負担が増えるのではないかと心配だ。

●合併には賛成だが、合併した場合サービスレベルを統一すること、町村間のレベルを合わせるために、今までのサービスが低下することはないのか。

●説明を聞いていると、住民にまとめてくださいというようなニュアンスだと思いが、住民全部の声が一緒になることは難しいと思う。地域からある程度代表を出して、その中で集約した方が結論づけられるのではないかと思う。

●個人的には4か町村の合併でいいと思うが、通勤、通学、購買などすべてが新潟市と密接な関係にある。この際巻町がリーダーシップをとって、4か町村なり西蒲原すべてで政令指定都市新潟市を目指したら。

●こういう説明会は何回開くのか。実際の財政基盤は悪化しているわけだが、合併すれば財政基盤は必ず強化されるのか。将来的にひっぱりきれった財政が、合併によって改善される見通しはあるのか。

●合併について率直に考えていくと、合併すればバラ色ということではない。合併問題については真剣に考えなければならぬ。町民の声を大事にして、合併するのかもしれないかを決めていくのはいいいことだと思う。

●合併については国や県に賛成だ。4か町村の合併が一番いい。ただ、県の出先機関が合併により巻町から引き上げられるのか心配だ。また、合併によって役場が支所として位置づけられても、数年後には効率化ということで本庁に統合することにならないのか。

「合併を進めるのであれば、ある程度の青写真を町民に示してほしい」

四ツ郷屋集落としてアンケートを実施して、新潟市がいいとなったらそれは可能なのか。

●基本的に合併はした方がいい。経費が減るわけだから、税金だって安くなるはずだ。ただ、合併相手を判断する場合、今の生活圏はほぼ新潟市。この機会に、新潟市と合併する方法もあるのではないか。

●合併の問題は税金だと思う。税金が上がるのだったら合併する必要はない。

●合併すると財政支援があるのとことだが、議員定数や職員定数はどうなるのか。

●合併により新しく市になると思うが、市の名前は考えているのか。

●巻町という、昔から西蒲原の中心地だ。合併しても巻を名乗ってもいい。

●岩室村を含めた4か町村を中心に合併を考えていると理解していいの



か。西蒲原一本の話や、中之口村と月潟村が4か町村の議会の勉強会に参加したとの新聞報道があったが、議会ではどういう方向で合併のパターンが議論されているのか。

●資料によると、方向的には合併することがいいことなのかという感じを持つている。我々住民に合併がいいか悪いかを聞かれても、具体的な

な判断材料を持ち合わせていないため、自分なりに勝手に前提を作って判断しがちになるので難しい。4か町村で合併を進めるということであれば、ある程度の青写真を町民に示してほしい。そうすれば判断材料が出てくるのではないか。

●合併してもしなくても、どういう町づくり、地域づくりをしていくかが、住民にとって一番の関心事だと思う。そこで、具体的な青写真の提示をお願いしたい。はじめに「合併ありき」で資料を作成しているように思うが、どうして巻町だけではだめなのか、なぜ合併しなければいけないのかという素朴な疑問がある。いくつかの合併パターンを示して、

どういう町づくりをするのか、あるいは巻町単独だとうなるのかなど、分かりやすくまとめたものを提示してほしい。

あなたの意見をお寄せください。

総務課 市町村合併問題担当
☎72-13131 (内線2114)



雪の季節到来です。 除雪作業にご協力を！

路上駐車は、みんなが迷惑します。絶対に「ダメ・ダメ」……

冬本番、雪の季節です

●町道の除雪は233km
町では、10センチほどの降雪をめぐりに、町道などの除雪を行います。(国・県道は国や県が除雪します)

今冬、町が行う除雪延長は一回あたり233km。除雪作業は、交通量の少ない深夜から早朝にかけて行ない、日常生活に不便が生じないように努めます。

しかし、早朝のドカ雪などの場合、作業が遅れることもありますので、みなさんのご理解・ご協力をお願いします。

●降雪量は「平年並」の予報

新潟地方気象台が発表した12月からの3か月予報では、今冬の気温、降雪量とも「平年並」となっています。

しかし、昨冬の豪雪の例もあるので、油断は禁物です。

【3か月予報・新潟地方気象台】

【12月】 天気は周期的に変わりますが、一時冬型の気圧配置が強まる時期があるでしょう。平年と同様に曇りまたは雪の日が多いでしょう。降雪量は平年並の見込みです。

【1月】 冬型の気圧配置は長続きせず、平年に比べて曇りや雪または雨の日が少ないでしょう。降雪量は少ない見込みです。

【2月】 時々冬型の気圧配置となり、平年と同様に曇りや雪または雨の日が多いでしょう。降雪量は平年並の見込みです。

スムーズな除雪のために

●路上駐車はイエロー・カード
除雪は主に夜間に行いますが、「路上駐車」は除雪作業の障害となります。

路上駐車があると、道路が除雪できなくなり、地域全体の迷惑となります。絶対にやめましょう。また、自転車やバイクなども路上に置かないようにしてください。

●看板・鉄板などは撤去を

車両などと同様に、路上に看板などが出ていると除雪作業の障害になります。早めの撤去をお願いします。

また、車を乗り入れるために鉄板などを道路に設置しているところは、除雪車が鉄板などをはね上げる危険性がありますので、取り外しておいてください。

●樹木・垣根・塀などの処置を

雪が降ると、樹木などが道路に垂れ下がることがあります。交通の障害になるところは事前の処置をお願いします。また、垣根・塀などは、除雪に支障のないよう十分補強しましょう。

●除雪車には近寄らないで

作業中の除雪車に近づくことは大変危険です。十分注意してください。

みなさんの協力を

●玄関前などは家庭で除雪を

除雪車が通った後、玄関前などに雪が残る場合があります。除雪車は、広い地域を短時間で一斉に除雪しなければならぬため、玄関前まで手が回りません。玄関前などの雪は、各家庭で除雪をお願いします。

●道路への雪出しはダメ・ダメ！

道路へ雪を出されると、除雪した意味がなくなります。また、交通の妨げになったり、交通事故の原因にもなりかねません。道路への雪出しはやめましょう。

●水路などに雪を捨てないで

火災時には、消火栓や防火水槽はもちろん、川や用水路も消防水利として利用します。川や水路に雪を捨てられると取水できなくなり、十分な消火活動ができません。雪は、防火水槽や水路に捨てないでください。

●ごみステーションの除雪を

ごみステーションとその周囲は、地区の班などで除雪してください。また、積雪時のし尿収集は、困難な作業となります。各家庭で、くみ取り口までの除雪をお願いします。

除雪の問合せ先

●国道116号

新潟国道事務所 黒埼維持出張所
☎025137712370

●県道(国道402号・460号等)

巻土木事務所 維持管理課
☎7210984

●町道(広域農道含む)

巻町建設課 維持管理係
☎7213131(内線・261)

異状のときは連絡を

●電気

東北電力(株) 巻営業所 ☎7212161

●電話

N T T故障受付 ☎113

●ガス

蒲原ガス(株) ☎7213337

●水道

巻町上下水道課 ☎7212164

●消防(緊急時は☎119)

巻・西川・潟東消防本部 ☎7213309

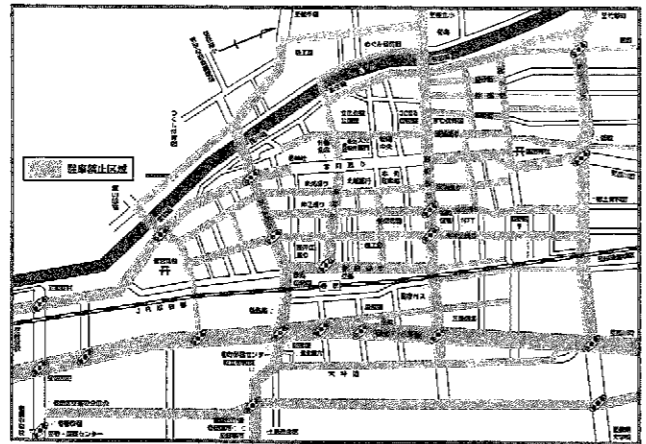
くどいようですが、「路上駐車」はダメ・ダメ！



本来、軽自動車を除く車は、駐車する場所がないと購入できないはずですが、しかし現実には、日常的に「路上駐車」している車を多く見かけます。除雪車にとって、路上駐車は大敵です。こうした車がある道路では、片側しか除雪できなったり、道が狭いところでは除雪自体ができなくなったりしています。たった1台の路上駐車のために、周りのみんなが非常に迷惑するのです。特に降雪時は、路上駐車は厳禁です。町では警察の協力を得て、3月15日までの間、駐車禁止箇所を拡大しています。みなさんのご協力をお願いします。

3月15日までの 駐車禁止区間(巻市街地)

3月15日までの間、右図の道路(アミ点部分)は駐車禁止です。スムーズな除雪作業を行なうために、ご協力をお願いします。また、降雪時は、駐車可能道路でも夜間駐車しないようご協力ください。



今、学校で… シリーズ 校庭

心豊かな人

自ら学ぶ人

挑戦する人 (V)

● 巻東中学校

「笑顔いっぱい運動」

3年目を迎えた笑顔いっぱい運動。春の生徒総会で出された「いじめはなくなったが、小さな嫌がらせはまだある。」という意見や、本部に寄せられた「嫌がらせのない学校になるように本部で取組んで欲しい。」という意見をきっかけに今年度運動を始めました。

実態調査をしてみると、嫌がらせされたことのある人が全校の3分の1いました。そこで全校生徒の意識を高めようと討論会を行いました。テーマは「実態調査から考えよう①嫌がらせをする理由を見て、あなたはどのように思いますか。②どうすればみんなが笑顔になると思いますか。」です。討論会は最初に各学級で、次に学年で行いました。

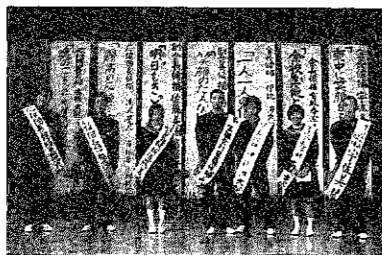


「一人一人みな違うので、相手の良いところを見る」「人任せにする

のではなく、自分たちの手でなくさなければならない」など、多くの意見が交わされ、嫌がらせについて、一人一人が深く考えることができました。

「生徒会役員選挙」

11月14日、来年度の生徒会役員を決める立ち会い演説会が行われました。生徒会長、男女副会長、応援団長のそれぞれの役割に、あわせて7人の生徒が立候補しました。各候補者とも、21世紀の新しい巻東中学校像を胸に堂々と演説を行いました。特に今年の候補者の演説の内容は、「個性」「笑顔」に触れるものが多く聞かれました。



演説後、3年生からの「具体的にどう取組みますか」という鋭い質問にも、落ち着いて答えていました。今年度も残りわずかとなり、すばらしい伝統を築きあげてくれた3年生からバトンタッチされる日も近づいてきました。

「明日の巻東中学校を私たちの手で」やる気満々で春を待っています。

「響け歌声 とどけ心のハーモニー」

12月1日。今年も巻町文化会館で多くの来賓や保護者の方々を迎えて、合唱コンクールが開催されました。文化会館を会場にしたこのコンクールも、今年で15回目を迎え、会場を訪れる保護者、地域の方々に感動を与え続けています。



音楽の美しさを味わうとともに、活動を通して協力や調和、連帯感、団結力を高めることが、合唱コンクールのねらいです。今年度から課題曲が無くなり、自由曲のみとなりました。また発声練習を兼ねて、開会式後に「Tomorrow」を全校合唱しました。

合唱の取組は過程が大切です。10月からの音楽の授業で少しずつ練習を重ねました。学級によっては最初は思うように学級がまとまらず、合唱が成り立たないときもありました。しかし、互いを認め合い励まし合うことで、徐々に生き生きとした歌声が響くようになりました。生徒たちはコンクールを通して、学級が団結して一つのことをやり遂げることの意義と、仲間の支えや励ましの大切さを実感することができました。



ふたん君の作品紹介

文化祭のための作品づくりではなく、普段どおりの形をとりました。習字あり、絵画あり、グループ新聞あり、工作あり、見学した時のまとめあり…。

見に来てくださった方々を楽しませたり、うなずかせたりしていました。来年度はもっと子どもたちの良さの出るもの、また保護者とともに一緒にできる文化祭をと願っています。

工夫した、願いのこもった発表となりました。最後までやりとげ、満足した顔が印象的でした。



文化祭をみんなの手で

PTA企画の「体験活動」は好評で、にぎわいました。親子仲良くポップコーン作り。どこまでも飛ばそう紙ヒコーキ作り。100人以上も予約のあったコンバイン・トラクター体験試乗会。それに恒例のチャリター・バザー・食品販売。体育館で、グラウンドで、そして校舎のあちこちで大盛況でした。

新しい方向の文化祭

● 漆山小学校

1年間かけて練る

来年度から、新教育課程の実施です。「新しい方向の文化祭」を、1年前から相談し、PTAにもはかり、準備をしてきました。10月28日、次のような計画でのぞみました。

午前：子どもたちの発表会
午後：PTA企画で、親子と一緒に楽しめる体験活動
終日：教室で、作品展示

「わくわくここに発表会」

大勢の保護者や地域の方々の見守るなか、ステージの幕があきました。国語の学習を題材にした群読。身体表現を交えた創作劇。総合学習からの視覚機器を使った体験発表。合唱、合奏…、各学年、子どもたちの

Dr.Mの健康相談室

巻病院の情報をもっと知りたいのですが、 どうすればいいでしょうか？ [40歳・男性]



不特定多数の方に対して、病院の情報をPRすることは法律（医療法）で規制があり、自由にはできません（これは民間の病院であっても開業医さんであっても同じです）。最近では、規制緩和の面から自由競争の原理を取り入れ、広告できる項目が増えてきてはいますが、完全自由化には至っていません。ちなみに、「医の倫理に関する国際規定」の「医師の一般的な義務」の中には、営利性の排除と宣伝広告の禁止が明記されています。

しかし、対象を病院利用者にと限定したり、組合病院が出資者に対してPRしたり、学術的な本を刊行して関係者に配布したりすることは認められています。巻病院は、毎月1回広報まきに健康相談のコーナーを設けていますが、これは決してPRのためのスペースではなく、みなさんに有益な情報を提供するためのものです。

さて、ご質問の件ですが、インターネット上にホームページ（以下「HP」）を作成することは法に抵触しません。関心のある人が病院の意図とは別にアクセスしてくるため、「不特定多数」ではないと考えられるからです。ですから既に、多くの医療機関ではHPを開設しています。

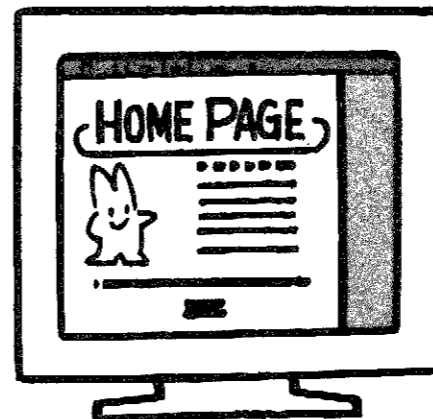
こうして医療分野における情報提供が進むなか、巻病院でもHPを開設しました。職員が力を合わせて作成したもので、まだまだ改善の余地はあるかもしれませんが、ようやくみなさんから見て頂けるようになりました。内容は病院紹介の域を出ていませんが、随時更新をし、より良いものにしていきたいと考えています。当然ながら、さまざまなHPとのリンクやメールによる意見交換も検討しています（院内での体制作りにももう少し時間がかかりますが…）。みなさんからのご意見を頂きながら、より良い内容に作り上げていきたいと思っております。

どうぞお気軽に、HPをのぞいてみてください。

【回答】 町立巻病院 庶務課長 上原 宏

病気や健康のことで知りたいことがありましたら、ホームページにアクセスしてください。今までどおり、お手紙をお寄せ頂いても結構です。

〒953-0041
巻町東6区4368 町立巻病院 健康相談室



巻病院のホームページを 開設しました！

www.bg.wakwak.com/~maki-hosp

ホームページの主な内容は・・・

外来・入院・検査などのご案内、人間ドック・検診のお知らせなどです。また、みなさんからの健康相談やご意見・ご質問にお答えするコーナーも設けました。

■巻地区の声

排水対策について

◎例年、梅雨時などに市街地の一部で床下浸水等の被害がある。年々改良工事も進められていると思いが、特に被害の大きい地点について説明をお願いしたい。

【A】排水対策は、町としても最優先課題として取り組んでいますが、未整備箇所も多くご迷惑をおかけしています。豪雨などによる浸水対策としては、排水幹線の一極集中型から分散型となるよう、来年度から基本排水計画の見直しを行う予定です。

また、指摘のあった箇所の排水対策は次のとおり行っています。

【東6区ウルシヤマ金属付近】

今年度、巻農高グラウンド西手用水取入口に新しく制水弁を設置し、下流の排水溝200mの改良を行いました。また、灌漑用水時の水門管理を関係機関と連携したうえで、万全を期していきます。

【13区集会所付近】

集会所前の排水路は一極集中型となっており、上流部の排水を分散型とする改良工事に着手します。

【7区文化会館前通り】

長厳寺脇道路の排水溝を整備し、西

側の幹線排水路と接続する予定です。また、周辺の道路排水についても整備していきます。

【6区駅通り付近】

駅通り付近は、道路と宅地等の排水を兼ねているのが実態です。道路の排水溝は老朽化が進んでいるので、県に改良を要望していきます。

また、町が整備すべき箇所については、整備計画を策定しながら順次進めていきます。

【8区巻てるばん学校付近】

周辺区域が排水の末端となっており、測量をした中で、順次整備していきます。

【3区西川以西・矢川公園東側】

今年度、基本排水計画を策定中で、今しばらく時間が必要です。集中豪雨対策としては、今年度新規に排水用ポンプを設置し、予備として緊急の排水ポンプも用意しました。周辺区域の排水対策は万全を期していきます。

【堀山団地】

今年度、排水計画を策定中です。計画が完成次第、工法について地元説明を行います。

道路整備について

◎各地区の要望事項の進捗状況、今後の施工予定を示してほしい。

【A】現在の状況は次のとおりです。

【高校通り(本町通り)116号】

116号交差点改良

この路線については、市街地と国道を結ぶ重要な道路であることは十分認識しています。しかし、住宅が密集し交差点改良については国との協議も必要となり時間が必要です。

【横山バイパスから文化会館までの西川土手線拡幅】

西川堤防の両側に住宅が連なり、また境界確定、県との河川協議等があるため、全線の拡幅は非常に困難な状況です。

しかし、今年度は13区内で地先関係者から協力を頂いた箇所があり、県との協議、地元説明などを経て拡幅工事を進めていきます。

【巻農高前交差点の改良(右折レーンの設置)】

関係する道路を管理する国、県に対し要望していきます。

【横山バイパス今井宝飾店脇から割前用水北側までの道路整備】

延長337mのうち、平成11年度から13年度の3年間で157・3mを完了しました。残り179・7mについては関係する土地改良区と協議しながら年次計画で施工していく予定です。

【葉巻場集落内からウオロク前までの道路整備】

地方特定道路整備事業債を活用し、平成13年度用地取得、14年度道路改良工事、15年度道路改良、舗装工事の3か年計画で整備を進めていきます。

【巻南バイパス(国道460号)の早期完工】

このバイパスは県が事業主体となり、河井から五ヶ浜までの延長9・8kmの区間を整備するもので、昭和49年度に着手しました。平成10年度までに五福トンネルを含む2・3kmを部分共用しています。

11年度には、鷺ノ木地内の県道から農免農道9号線までの1・5kmを部分共用し、12年度・13年度で堀山新田までの道路改良を実施しています。県は予算の関係から年次計画を明示していませんが、早期に完成させたい意向です。

【あたらしく神社から新交西貨切バス巻営業所までの消雪パイプの設置】

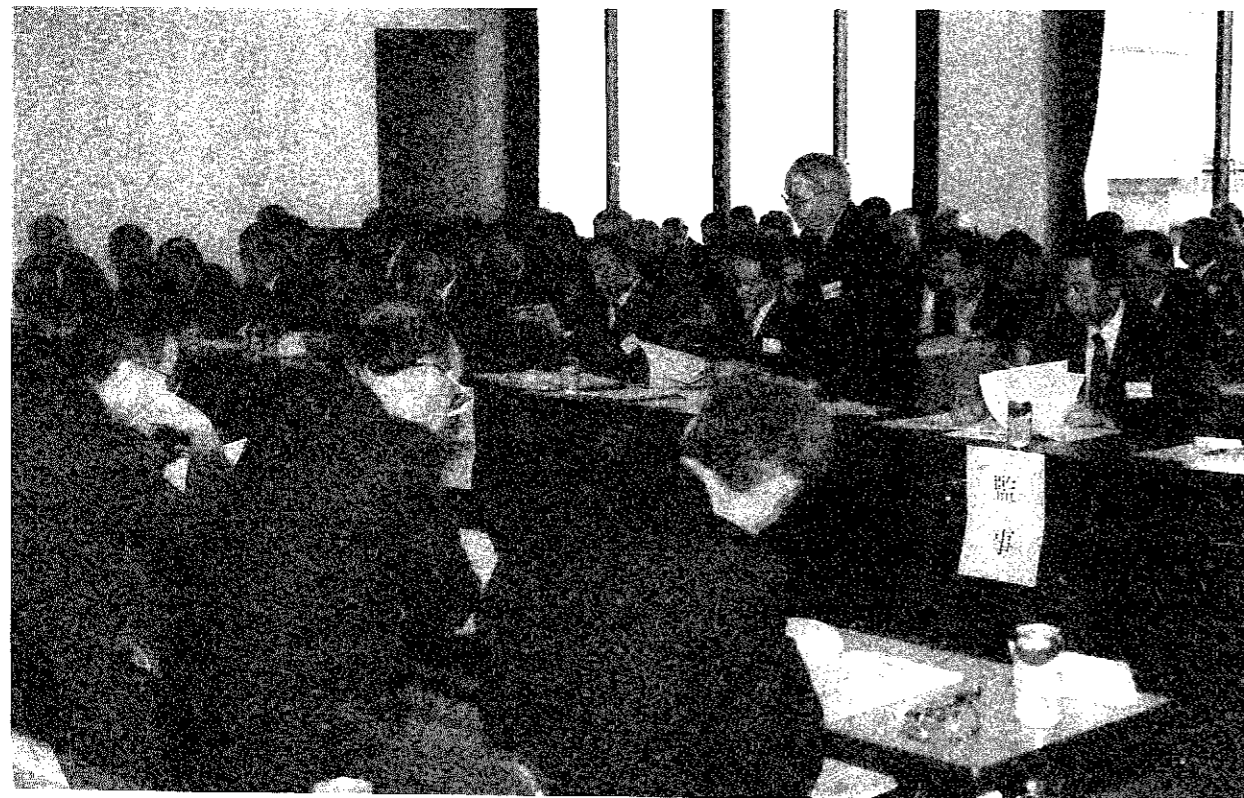
市街地の重要な幹線道路ですので、県に強く要望します。

【下水道工事箇所などの舗装復旧】

下水道工事、それに伴うガス・水道工事が5月ごろから翌年3月ころまで続きます。

工事が完了すると道路の復旧を行います。掘り返した路盤はすぐには固まらないため復旧をし、翌年春先に本復旧の舗装工事を行っています。常に巡回パトロールを行い、仮復旧が悪い箇所は本復旧を行う場合もあります。ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

会場の公民館小ホールには、各地区の区長さんが集合。町長をはじめ、町執行部と意見交換が行われた。区長さんは、地域のために日夜がんばっている。



さあ、キャッチボールをはじめよう...

「町づくり」は、みんなが情報をやりとりすることから始まるのです。そう、それが声の「キャッチボール」

町政懇談会 特集

11月30日、各地区の区長さんが一堂に会し、町長などと「町づくり」に関して意見交換を行いました。これが、人呼んで「町政懇談会」。地区の代表である区長さんが、生活環境の整備など各地区から出された要望をまとめ、町と協議するものです。区長さんを通じて出された様々な「声」は、可能な限りこれからの町づくりに生かしていきます。

みんなの声

が巻町を変えるとき

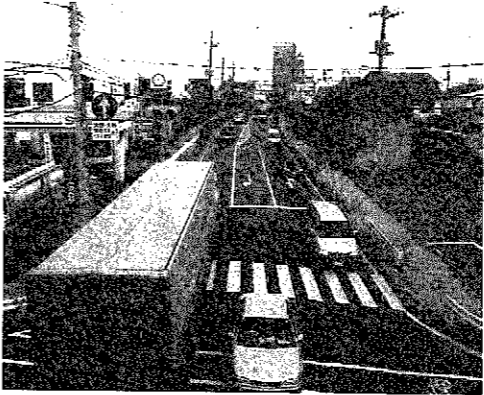
都市下水路の改良

Q 都市下水路上を歩道として利用しているが、東6区の越後線東側には「ふた」のない箇所も多い。通学路としても利用しているので、早急に対応してほしい。

A 歩道として利用するためには、防護柵の設置が必要です。JRや地権者との協議が必要ですので、時間を頂きたいと思います。

Q 都市下水路からユスリカが発生する。予防や泥上げをお願いしたい。

A 予防はシルバー人材センターに委託し、4月から7月にかけて50回行っています。泥上げは、状況を見ながら年次計画で実施したいと思っています。



Q 中心市街地に高齢者の憩いの施設を建設してほしい。

A 町の中心部に施設を建設する必要は十分感じています。町の総合計画見直しの中で、緊急度を考慮しながら対処していきたいと思っています。

Q 旧浄水場跡地を有効に利用してほしい。

A 現在、やすらぎ会館として利用して頂いています。しかし、敷地の地下には水道施設が残っており、撤去には多額の経費がかかることからこれまで具体的な活用方法が定まっていまませんでした。

しかし、市街地の中で8,100平方メートルほどの面積があり、非常に利用価値の高い土地ですから、現在町の総合計画見直しの中で利用方法などについて検討中です。

漆山地区の声

Q 大通川下流の改修工事と河川環境整備事業の早期実現について、現在の状況を聞かせてほしい。

A 平成10年に、地元で大通川東部公園整備事業促進委員会が発足し、桜の植樹、周辺の公園視察等を行うなど住民と行政が一体となって構想を練り上げています。

Q 現在原と協議中ですが、平成14年度に護岸整備について基本構想計画を作成する予定とのことですが、町としても地元と協議したうえで、公園計画の基本構想案の作成に入りたいと思います。

A 「かすがい荘」の増築や馬堀地区に老人憩いの家の新設をお願いしたい。

A 馬堀を含めた漆山地区に、老人憩いの家「かすがい荘」がオープンして2年4か月ほどになりました。

増築や新設については、財政的な問題や他地区とのバランスもあありますので、検討事項とさせて頂きたいと思っています。

Q 国道460号（巻・湯東インターから河井交差点まで）の歩道・環境整備について聞かせてほしい。

A インター付近は巻町の玄関口ですので、6年ほど前から県に対し歩道新設の要望をしています。また、雑木の伐採や草刈等は、5月



漆山地区を、南北にゆったりと流れる大通川。公園計画も着々と進む。

から8月にかけて要望を受けた中で実施しています。今後も県に対し、強く働きかけていきます。

峰岡地区の声

Q 団体営業道福曾・福井地区の延長と整備について聞かせてほしい。

A この道路は、平成12年度に整備を完了し供用開始されました。

国道460号から同バイパス計画地までの約500メートルについては、今後、バイパス事業の進捗状況に合わせ協議を検討したいと思っています。



利用者も年々増えている「はたるの館」(巻町農村環境改善センター)

Q 農村環境改善センターの備品整備(テーブル・座布団等)をお願いしたい。

A 平成8年にしゅん工以来、年々利用者が増加しています。備品については、まだ十分とは言えませんが、今後も補充するよう努めていきます。

Q 地区内の道路改良・整備状況について聞かせてほしい。

A 要望箇所の道路整備については、継続的なものは続行し、新規のものは優先順位を見極めたうえで対処したいと思っています。

竹野町地内の横山バイパス交差点の改良については、県は平成13年度・14年度に用地を取得する予定で、地元との協議に入っています。

松野尾地区の声

Q 上堰湯公園付近の県道新濁・寺泊線に歩道を設置してほしい。

A 県は、西山川の改修工事の進捗状況を見ながら計画したいとのことですが、町としても、早期に着工するよう強く要望してまいります。

Q 上堰湯公園と仁箇堤周辺はレクリエーションに適しているのに、散策道を整備したらどうか。

A 角田山を中心に、全体的な検討が必要だと思っています。特に上堰湯公園周辺は、国定公園に隣接する風光明媚な場所です。関係機関との協議が必要ですので、時間を頂きたいと思っています。

Q 上堰湯は水鳥や魚が多いが、水深が浅いため夏季の水枯れが心配だ。浚渫(しゅんせつ)等により、適当な水深の確保はできないか。

A 上堰湯は、西山川の調整池機能を持つ河川です。通常の管理は町が行いますが、浚渫等は県の管理となります。現況を調査したうえで、県に要望したいと思っています。

さあ、キャッパールをはじめよう。

Q 梅雨時の集中豪雨の際に団地内が冠水し、地元消防団から排水作業を行って頂きました。

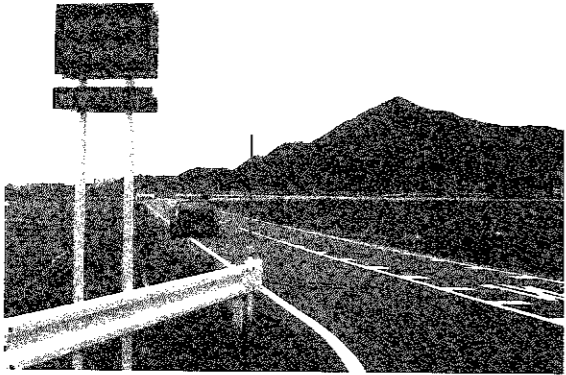
A 集中豪雨時の排水対策は最優先課題として取り組んでおり、今年度は馬堀下組に緊急用排水ポンプを設置しました。庚午団地にも計画したいと思っています。

Q 漆山地区公民館「講堂」に冷房設備を設置してほしい。

A 必要性は十分認識していますが、財政的な問題から、各種事業との兼ね合いの中で判断したいと思っています。

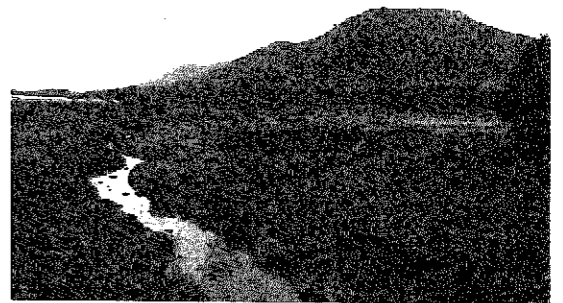
Q 庚午団地の調整池に水中ポンプを常設してほしい。

A 梅雨時の集中豪雨の際に団地内が冠水し、地元消防団から排水作業を行って頂きました。



開通した広域農道「福曾・福井線」福井から岩室までは一直線だ

春には菜の花が、秋にはコスモスが咲き誇る「上堰湯公園」



上堰湯公園に農産物の直売所を設置してほしい。

直売所の開設は、周辺の国有地全体の利用計画と併せて考える必要があります。現在は、仮設的な直売所開設に向けてJ A女性部などと具体的な話し合いを行っています。

今年、大地(みどり)の恵みフェア、都市緑化フェアにおいて農産物の直売を行い、盛況を取ることができました。

このように生産者を中心として、来年度をめどに常設直売所の開設とイベント継続に支援を行っていききたいと思っています。

浜地区の声

地区内の未舗装道路の整備を進めてほしい。

これまで、緊急性を要するものから順次実施しています。他地区とのバランスを考慮したうえで進めていきます。

きれいな砂浜、美しい海水浴場のために、流木やごみの処理をお願いしたい。

海水浴場の海開きに合わせ、毎年1〜2回海岸清掃を実施しています。しかし、清掃後にも海岸に漂着する場合がありますので、町の予算を計上し、また県との連絡を密にして対処します。

松くい虫防除を継続してほしい。また野焼きが禁止となったために、枯木伐採処理に費用がかかる。助成に配慮してほしい。

松くい虫の防除は、平成4年度から海岸保安林を中心にヘリコプターによる防除を実施しています。その成果もあることから、今後も継続していきたいと思っています。

また、被害木の処理には、多額の費用をかけ業者処分されていますので、補助金等を確保するよう努力します。

巻漁港の早期整備をお願いしたい。

平成12年度に港内の南側半分に「船揚場」を建設し、港の利用が出来る状態に近づいてきました。

北側半分については、今後、沖防波堤の延伸、係留施設や船揚場の整備を考えています。

昨今、国の公共事業見直し等により、巻漁港整備も非常に厳しい状況にありますが、供用開始が一日も早くできるよう努力します。

浦浜地区の声

来年度から、ごみ収集の有料化が実施されることだが、海や山にきた人が捨てていくごみの量は大変なものになる。海水浴客などに対して、どの範囲で有料化を進めるのか。

ごみ収集の有料化は、現在議会で継続審議中です。

条例案が議決されると、町指定のごみ袋以外は収集しないことになりました。したがって、海水浴客などのごみは、基本的には持ち帰ってもらうか、あるいは浜茶屋などでごみ袋を購入してもらう方法になります。

しかし、大勢の観光客のなかには、指定ごみ袋に入れないで捨てていく人もいるかも知れません。それらについて

では、観光協会や区長、環境推進委員などと相談し対処したいと思っています。

大型ごみの不法投棄が後を絶たない。不法投棄を発見したときは、警察に通報し確認してもらおうとのことだが、投棄した者が特定できない場合は、町で収集してほしい。

不法投棄については、警察の捜査に基づいて投棄した者を発見し、ごみを撤去させることが原則です。

しかし、投棄者が特定できず、また、不法投棄された場所が町の管理地であった場合は町が処分してきました。私有地に不法投棄されたごみは、所有者が処理することが原則ですが、現地を確認したうえで、区長、保健所等と協議し善処したいと思っています。



今は、波の音と風だけが砂浜を通り過ぎていく。また多くの海水浴客が訪れる、夏になるまで...

「火の用心をお願いします」お年寄り単身世帯を防火訪問

全国的に見ると、お年寄りや体に障害をもつ方が、住宅火災によって多数犠牲になっています。

消防署では、お年寄りから防火意識を高めてもらおうと、65歳以上の単身世帯を訪問して防火指導を行いました。

火災予防運動の一環として毎年行っているこの指導では、町内の各家庭を民生委員の方々と一緒に回り、火の取り扱いなど注意する点をていねいに説明。また、実際に火を使う台所や居間などを確認し、ガスホースやバンド等の点検を行いました。不備なものについては、蒲原ガス(株)の協力により改善する予定です。

今回訪問した世帯は、火の取り扱いは特に気を使われていましたが、防火は隣近所の協力も欠かせません。普段からお互いに声を掛け合い、火災予防に努めましょう。



まちの話題 フォト・アラカルト

「皆で住みよい町づくり」



漆山地区で町づくりふれあいトーク

みなさんの声を、これからの町づくりに生かしていく目的で、各地区単位で「町づくりふれあいトーク」を開催しています。

12月5日、漆山地区公民館を会場に、今年度3回目となるふれあいトークを行いました。このトークは、町長などと直接意見交換を行い、住みよい町づくりを進めていこうというものです。会場に集まった30人の参加者からは、ごみや合併の問題、図書館や体育館の整備、老人施設など、多くの意見や提案を頂きました。次回のふれあいトークは、2月に松野尾地区で開催する予定です。

「交通安全には気をつけて」



文化会館で高齢者交通安全大会

12月10日、巻町文化会館で巻地区交通安全協会創立30周年記念「高齢者交通安全大会」(同協会主催)が開催されました。

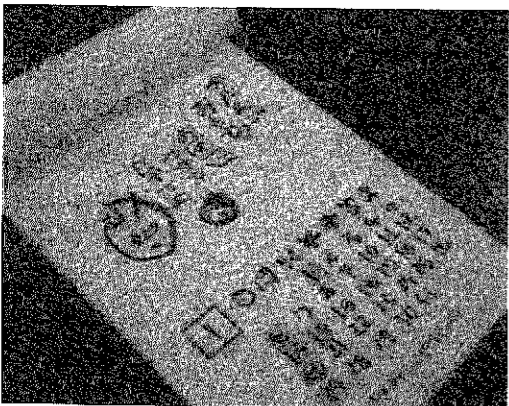
大会には、同協会の管内7町村(巻町・西川町・湯東村・中之口村・岩室村・吉田町・弥彦村)から約800人のお年寄りが参加しました。

会場では、巻警察署交通課長から、交通事故の起きやすい状況や反射材などをを使った事故防止対策の説明を受けました。また、同署の佐藤巡査長は、腹話術人形「ケンちゃん」を使って、楽しく交通事故防止の話を披露。分かりやすい内容に、「うん、うん」とうなずくお年寄りの姿が見られました。

今の季節は夕暮れが早く、ドライバークから歩行者などの確認がしづらくなっています。外出するときは目立つ服装にするなど、交通事故には十分注意しましょう。

「カレンダーができました」

巻南小学校(小川俊一校長)ひまわり学級では、作業学習の一環として、毎年カレンダーを作成しています。学級内に「ひまわりコーポレーション」という会社を作り、12人の児童が、それぞれの個性を発揮して1学期からカレンダー製作を進めてきました。この活動を通じて、数字をていねいに書けるようになったり、根気強く作業に打ち込めるようになったりと、様々な成長が見られたそうです。とても味のあるカレンダーですよ。この前、役場にみんなが来て、町長にプレゼントしてくれました。来年が、いい年でありませうよ!



- 巻町役場 ☎72-3131
- 町立巻病院 ☎72-3111
- 巻消防署 ☎72-3309
- 上下水道課(浄水場) ☎72-2164
- 巻町文化会館 ☎73-2219
- 巻町公民館 ☎72-3329
- 巻町教育委員会 ☎73-2000

年末年始の町の業務(☐は休業日)

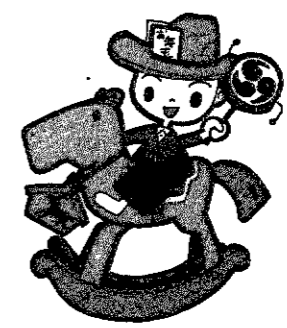
施設名	月日	12月28日(金)	29日(土)	30日(日)	31日(月)	1月1日(火)	2日(水)	3日(木)	4日(金)
役場									
町立巻病院									
町立保育園			注						
どんぐりの舎									
ごみ収集									
(仮)鑑湯クリーンセンター									
衛生センター(し尿処理場)									
妙有院(火葬場)									
公民館・文化会館									
郷土資料館									
得雲荘									

納税は便利な口座振替で!

※口座振替の用紙は巻町税務課、金融機関に用意してあります。手続きには通帳と印鑑(通帳に使用のもの)が必要です。

※保険税の口座振替で世帯主変更があった場合は、口座振替依頼書で変更手続きをお願いします。

注
29日(土)、町立保育園では希望保育を行います。



じよんのび館 年末年始の営業案内

● 12月30日(日)まで平常営業。
● 12月31日(月)・1月1日(火) 休館日。
● 1月2日(水)より平常営業。

お正月イベント案内
1月2日(水)・3日(木) 夢の生演奏(1日2回)
・午前11時30分
・午後1時
◎梅酒・甘酒のサービスもありますヨ!
※1月の休館日は23日(第4水曜日)です。
じよんのび館 ☎72-4126

健康

手続きはお早めに
乳幼児医療費助成制度の更新



平成13年9月1日より、幼児の入院医療費助成の対象年齢が、満2歳児から満3歳児に拡大されました。

初めて医療費助成を受けられる方は「受給者証」の交付申請が必要です。すでに「幼児受給者証」をお持ちの方も、受給期間延長及び更新の手続きが必要です。

手続きをしないと助成を受けられない場合がありますので、お早めに手続きを済ませましょう。

申請に必要な物

- ①母子手帳 ②保険証 ③印鑑
 - ④標準負担額減額認定証(町民税非課税世帯の幼児が入院した場合) ⑤その他認定に必要な書類
- 申請・問合せ
高齢福祉保健課 健康課(1階)
☎72-3131
(内線171-175)

募集

平成13年度参加者募集
スキー&スノーボード教室



とき 2月3日(日)
午前6時45分～役場正面玄関前集合

ところ 六日町三ナニスキー場

対象 町民及び町内勤務者(小学4年生以下は、必ず保護者同伴のこと)

募集人数 80人(先着順)

参加費(リフト券代込)
・大人(中学生以上)4,000円
・子ども(中学生未満)2,000円

持ち物 スキー・スノーボード用具、保険証、昼食、その他各自に必要な物
※スキー・スノーボード用具は、現地で借りることもできます。

申込方法 1月7日(月)～17日(木)の間に、生涯スポーツ課にある申込書に参加費を添えて申込してください。

申込み・問合せ
生涯スポーツ課 生涯スポーツ係
☎72-3131 (内線252)

昔ながらの伝統的な正月行事を体験してみませんか



炉端を囲んで、昔はこの家でも行われていた正月行事を体験学習します。

とき 1月6日(日)
午前10時～

ところ 旧庄屋佐藤家(福井)

対象 小学生とその保護者

参加費 1人300円(もち代)

内容 絵本、昔話、風船パノーマンス、もちつき、糰子作りほか

申込期限 1月5日(土)

申込み問合せ
峰岡地区公民館
☎73-4055

催し

親子チャレンジデー
カルタとり大会

とき 1月26日(土)
午前10時30分～11時30分

ところ どんぐりの舎

対象 幼児は保護者同伴で、小

巻町消防出初式

学生から大人まで30組
講師 酒井 義信 先生

参加費 1人100円

申込期限 1月18日(金)

申込み・問合せ
どんぐりの舎 ☎72-6240

徒歩部隊及び車輛部隊が市街パレードを行い、本町駐車場で検閲を受けた後、巻工業高校側の西川堤防で一斉放水を行います。

町民の生命・身体及び財産を災害から守る消防団員、消防署員の勇姿をぜひ、ご覧下さい。

とき 1月6日(日)
午前10時～正午

ところ 本町通り、西川堤防、公民館



浄火のお焚上げの際のお願い

町内の神社で年末に行われる浄火のお焚上げ(古い神棚、しめ縄、御札などを燃やすこと)の際には、ダイオキシン発生心配がされますので、ビニール袋から出して、プラスチック類は取り除いて燃やすようにしてください。また、くれぐれも燃えないもの(金属、陶器類)や生ごみを浄火のお焚上げには出さないでください。

生活環境課



休日救急当番医

1月1日～15日

内科・小児科の夜間診療は、平日も毎日、行っています。

診療科目	診療機関	診療時間	住所	電話番号
外科	1-3日 新潟中央病院	午前9時～午後6時	新潟市	(025)285-8811
	6日 桑原医院		5区	72-2221
	13日 飯塚外科内科医院		東6区	72-1151
	14日 金子外科整形外科医院		岩室村	82-4786
内科・小児科	休日夜間急患センター	午前9時～午後6時 午後7時～午後10時	東6区	72-5499
産科	休日夜間急患センター	午前9時～午後6時	東6区	72-5499

町の人口が確定しました。—平成12年国勢調査の結果—

29,486人 (県内第19位)

昨年行われた国勢調査の結果がまとまりました。巻町の人口は2万9,486人で、5年前の調査に比べ525人(-1.7%)の減少となりました。

国勢調査は、日本に住んでいるすべての人が対象で、国内の人口実態を明らかにするため、5年ごとに全国一斉に行われます。

昨年行われた調査結果が、総務省からこのほど発表され、巻町の人口は男性1万4,174人、女性1万5,312人で、総人口は2万9,486人でした。

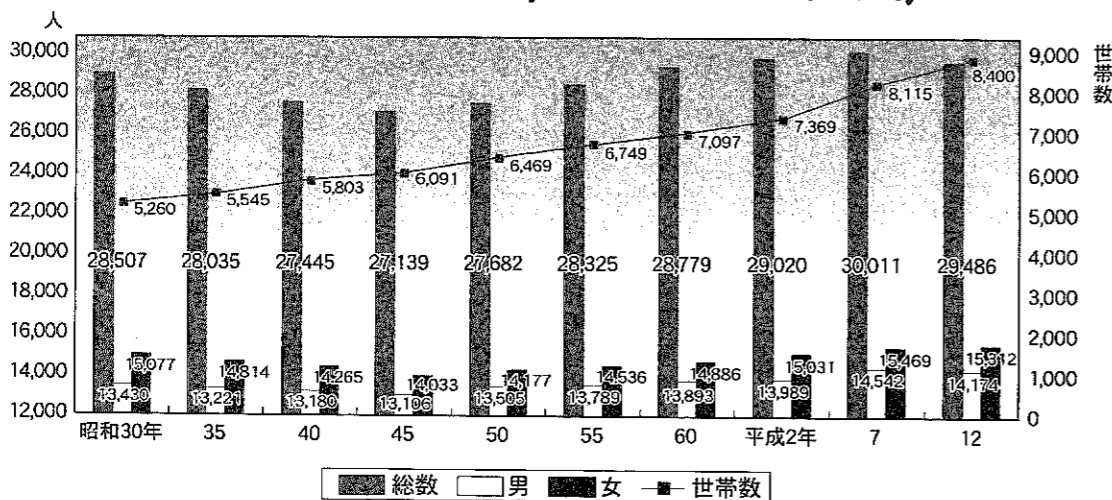
前回(平成7年)の調査と比較すると、525人減少しており、県内112市町村(注)のうち19番目の人口を有しています。

国勢調査の人口は住民基本台帳の人口とは異なり、調査の年の10月1日現在(基準日)巻町に住んでいる人の人口で、長期不在の方は含まれません。

また世帯数は、5年前の調査と比べ285世帯が増え、8,400世帯となりました。

注:現在、県内の市町村数は111ですが、国勢調査の時点では新潟市と黒埼町は合併(平成13年1月合併)していませんでしたので、県内の市町村数は112となっています。

世帯数と人口の推移(昭和30年~国勢調査)



国勢調査にご協力いただきありがとうございました

国勢調査にご協力いただき、大変ありがとうございました。調査結果は、今後、国や県及び町がこれからの行政や施策を考える大切な資料となり、私たちの生活に活かされます。

国民年金の保険料は社会保険料控除が受けられます

町民福祉課 国民年金係 ☎72-3131 (内線161・162・166)



国民年金の保険料は、年末調整や確定申告の際、全額が社会保険料控除を受けられます。平成13年中に納めた保険料であれば、免除期間中の追納保険料や過去の未納保険料、家族のために納めた保険料も対象になります。納め忘れた保険料は確実に納めましょう。なお、保険料の納め忘れをなくすには、口座振替が便利です。町内の金融機関または国民年金係で申込みができますので、ぜひ、ご利用ください。



新・増改築や取り壊しの届出をお忘れなく

●固定資産税(土地・家屋)は、毎年1月1日を基準日として、その資産の所有者に課税されます。土地は登記簿により、新・増改築家屋(居宅・店舗・車庫・作業場など)は家屋調査により確認し、その価格をもとに税額が計算されます。

平成13年中に家屋を新・増改築または取り壊した方は、届出をしなければなりません。

●家屋等の新・増改築の届出

新増改築(小屋を含む)の工事完了後、資産税係へ連絡

●資産税係による家屋調査

※既に家屋調査が完了している家屋については、届出不要です。

●取り壊し家屋の届出

登記のある家屋

法務局へ滅失登記

登記のない家屋

資産税係へ滅失届出書提出

滅失届出書は資産税係へあります。(印鑑を持参してください) ※新・増改築等の家屋調査の際に取り壊しの確認をした家屋については、資産税係への届出は不要です。



自動車盗難対策にご協力ください

最近、登録事項等証明書を用いた組織的な自動車盗難事件や、自動車車検証を不正に申請して悪用する等の事件が多発しています。また、盗難による被害の拡大防止のためにも、これらの自動車の不正な移動登録(名義変更)等を未然に防止する必要があります。国土交通省では、警察庁との連携のもと、次の諸対策を実施することとしています。

●登録事項等証明書の交付請求や自動車車検証の再交付申請をされた方の氏名及び住所が正しいことを確認するため、請求者から、次の書類のうちいずれかが

- 提示して頂きます。
- ①運転免許証 ②保険証 ③パスポート、外国人登録証明書
- ④写真付きまたは氏名及び住所が確認できる身分証明書
- なお、身分を証するに足りる書面の提示がない場合には、交付請求・申請は受理されません。
- 自動車の盗難被害にあつた所有者もしくは使用者から申し出があつた場合には、警察署発行の盗難被害届を確認したうえで、自動車登録ファイルに当該自動車盗難自動車であることを記録して、不正な名義変更等ができないようにします。



暮らしなんでも相談

税金・相続・教育・健康など、暮らし全般の悩みやトラブルについて、専門家が手紙で相談にお答えします。相談は無料で年中受付、秘密は厳守します。

- 〒951-8113 新潟市寄居町3-3-38 労金本店内
- (財)新潟県労働者福祉厚生財団 「暮らしなんでも相談室」
- 問合せ (財)新潟県労働者福祉厚生財団 ☎(025)228-3411
- 24時間、いつでも受付 「休日・夜間サービスコーナー」
- 仕事などで、休日や時間外でない役場に来れない方のために、町では「休日・夜間サービスコーナー」を設置しています。
- 実施日 毎日24時間
- 設置場所 役場南側(高校通り側) 女関わき
- 申請できるもの ①戸籍謄本、抄本 ②住民票謄本、抄本 ③印鑑登録証明書
- 請求方法 サービスコーナーに備え付けの交付申請書に必要事項を記入押印し、返信用送料と交付手数料を同封のうえ、夜間ポスト(サービスコーナー内に設置)に入れてください。後日、証明書を郵送(印鑑登録証明書は書留郵便)でお届けします。
- ※印鑑登録証明書の申請の場合、印鑑登録証の同封が必要です。
- 問合せ 住民課 ☎72-3131 (内線153)

ハイ、県くらしのダイヤルです

☎(025)285-7000

生活習慣病予防のための食生活指針	1/7~1/15
野菜をたくさん上手にとろう	1/15~1/21
遺伝子組み換え食品をめぐる動き	1/21~1/28
消費生活相談事例~健康食品~	1/28~2/4

基本健診・各種がん検診の申込みについて

平成14年度基本健康診査、各種がん検診の申込みについて、1月に区長・班長を通じて申込書の配布をお願いする予定ですが、配布を直接郵便等で希望される世帯は、下記までご連絡ください。

●高齢福祉保健課 健康づくり係・保健指導係 ☎72-3131 (内線172~175)

近隣市町村の目よりお知らせします

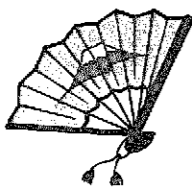
広域情報ネットワーク

京ヶ瀬村

今年も健康で
ありますように...

裸詣り

旧暦の2年詣りが起源とされる、村の伝統行事。小学生から大人までが裸で下帯に手作りのしめ縄を巻き、水で身を清めて「ワッショイ、ワッショイ」の掛け声とともに寒風の中を走り、1年間の無病息災を祈ります。
 ●とき 1月13日(日) 午後8時ころ～
 ●ところ 京ヶ瀬村下ノ橋 八幡神社



京ヶ瀬村総務課
☎(0250) 67-2111



町民生活カレンダー

1~15日 (☑=時間 ☒=会場)

1 火 元日	▶休日救急当番医 (16ページ参照) ※年末年始の町の業務日程は16ページをご覧ください。
2 水	▶休日救急当番医 (16ページ参照)
3 木	▶休日救急当番医 (16ページ参照)
4 金	御用始め ●消費生活苦情相談 ☑午後1時30分～3時30分 ☒役場1階相談室
5 土	★町立巻病院外来診療休診日 ★役場閉庁
6 日	▶休日救急当番医 (16ページ参照) ●消防出初式 ☑午前10時～正午 ☒本町通り、西川堤防ほか ●心配ごと相談 ☑午前10時～午後3時 ☒ふれあい福祉センター (山田邦夫相談員・佐藤静子相談員) ○得雲荘休館日 ○郷土資料館休館日
7 月	●行政相談 ☑午前9時～正午 ☒役場1階相談室 ○得雲荘休館日 ○郷土資料館休館日
8 火	
9 水	◆3歳児健診 ☑午後1時20分集合 ☒保健センター ●親子遊びの会 ☑午前10時～11時30分 ☒どんぐりの舎 ●介護保険相談 ☑午前10時～午後5時 ☒ふれあい福祉センター 住民課窓口 時間延長 (午後7時まで)
10 木	◆1歳6か月児健診 ☑午後1時20分集合 ☒保健センター ■献血(全血) ☑午前10時～正午 ☒役場 ☑午後1時30分～3時30分 ☒町立巻病院 ●心配ごと相談 ☑午前10時～午後3時 ☒役場1階相談室 (山田邦夫相談員・内藤至相談員)
11 金	
12 土	★町立巻病院外来診療休診日 ★役場閉庁
13 日	▶休日救急当番医 (16ページ参照) ○郷土資料館休館日
14 月 成人の日	▶休日救急当番医 (16ページ参照) ○得雲荘休館日 ○郷土資料館休館日
15 火	



赤ちゃんの健康のために

会場/保健センター

3歳児健診

対象 平成10年11月生まれの幼児
 とき 1月9日(日)
 午後1時20分集合
 内容 内科検診、歯科検診、身体計測、視聴覚検査、尿検査、保健婦の問診、栄養指導
 持ち物 母子手帳、目・耳のアンケート、尿検査の尿、お子さんが家でよく読んでいる絵本

1歳6か月児健診

対象 平成12年6月生まれの幼児
 とき 1月10日(月)
 午後1時20分集合
 内容 内科検診、歯科検診、身体計測、保健婦の問診、栄養指導
 持ち物 母子手帳、お子さんが家でよく読んでいる絵本

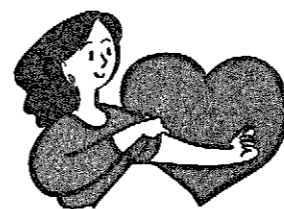
〈歯科検診受診時のお願い〉

昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。



始まります。「はたちの献血」キャンペーン。

1月1日～2月28日 全国一斉に実施



このキャンペーンは、新たに成人式を迎えられた「はたち」の若者を中心として広く各層に対し献血思想の普及を図るとともに、特に成分献血(※採血した血液の中から血漿成分のみを採取し、赤血球は体にお返ししますので、全血献血に比べ体への負担が軽くてすみます)・400ml献血への理解と協力を求めることで、冬季における献血者の確保や安全な血液確保の一層の推進を図ることを目的に行われるものです。

また、現在「血友病」に使われている一部の輸入製剤について供給不足が生じています。この輸入製剤の不足分を補うため、その原料となる血漿を効率的に確保できる成分献血へのご協力もお願いします。

県内では、献血バスが各市町村を巡回しているほか、新潟市東区、ばんだい、長岡きたまち、高田出張所の各献血ルームで毎日受付を行っています。皆様のご協力をお願いします。

問合せ 高齢福祉保健課 健康づくり係
☎72-3131 (内線171~175)

●各町へも献血車がやってきました

1月10日(木)

【午前】10時～正午 後 導
【午後】1時30分～3時30分



求人情報

地元企業ではあなたの活力を求めています。

【就職を希望する方は巻公共職業安定所(ハローワーク巻) ☎72-3155へ】

整理番号	事業内容	所在地	求人職種	人数	年齢	賃金(千円)	勤務時間
1	ソフトウェア業	6 区	プログラマー	2	20~28	150~250	8:30~17:30
2	ソフトウェア業	6 区	システムエンジニア	2	20~35	160~300	8:30~17:30
3	歯科診療所	9 区	歯科助手	1	18~30	128.8~147.2	9:30~19:00
4	ソフトウェア業	6 区	パソコンインストラクター	1	18~30	120~230	8:30~17:30
5	歯科診療所	9 区	歯科衛生士	1	20~40	140~160	9:30~19:00
6	各種商品小売業	下 和 納	店頭販売員	1	20~30	150~250	10:00~19:00/12:00~21:00
7	産業用機械器具賃貸業	漆 山	営業	1	22~35	170~300	8:00~17:30
8	木造建築工事業	潟 頭	営業	2	20~40	172.5~420	9:00~18:00
9	美容業	6 区	美容師又は見習い	1	18~30	140~250	9:00~18:00/10:00~19:00
10	美容業	割 前	美容師及び見習い、インケン	1	20~40	125~250	9:00~18:00
11	美容業	12 区	美容師	2	20~30	128~203	9:00~18:00
12	酒場・ビヤホール	6 区	調理	1	23~30	180~230	15:00~0:00
13	スポーツ施設提供業	竹 野 町	接客係	3	20~35	138	8:00~17:00/15:00~22:00
14	理容業	5 区	理容師及び理容師見習い	2	不問	120~200	8:45~18:30
15	美容業	5 区	美容師及び見習い	2	不問	120~200	8:45~18:30
16	製材業、木製品製造業	漆 山	運転手	1	25~35	170~220	8:00~17:00
17	一般貨物自動車運送業	四ツ郷屋	トレーラー運転手又は天 和運転手	1	22~40	150~180	8:00~17:00
18	金属素形材製品製造業	伏 部	溶接工	1	18~45	154~200	8:30~17:30
19	とび・土工	漆 山	とび・土工職	2	不問	184~230	8:00~17:00
20	内装工事業	仁 箇	内装工及び見習工	3	18~35	130~370	8:00~17:00
21	舗装工事業	上 木 島	重機オペレーター	2	18~55	207~300	7:00~17:00
22	舗装工事業	上 木 島	舗装工及び土木作業員	3	18~55	207~300	7:00~17:00
23	パン・菓子製造業	1 区	パン製造手伝い、包装	1	不問	0.75	6:00~10:00
24	燃料小売業	東 6 区	給油スタッフ	1	20~40	0.83~0.9	12:30~17:30
25	酒場・ビヤホール	5 区	調理(補助)	2	18~25	0.8~1	17:00~23:00

23、24、25は時間給

まちの

にゅーえいす

玉木 毬那ちゃん [3区: 1歳]



●パ パ: 栄一さん ●マ マ: 弥生さん

●名前の由来: 毬のように、明るく弾むように大きくなってほしいと願いを込めて。

●名付け親: 両親

●好きなもの: フルーツ、ヨーグルト、麺類、ジヤングルジム、絵本。

●両親からのメッセージ: 優しく思いやりのある、女の子らしい子に育ってね。

1歳年上の『一葉』お姉ちゃんと、近所のいとこのお兄ちゃんと遊ぶのが大好きな、笑顔がかわいい『まりりん』ちゃんです。

正解者5人の方(正解者多数の場合抽選)に図書券(1,000円分)をプレゼント。ふるってご応募ください。



12月25日号

問題① 今冬、町が除雪を行う道路延長は、1回あたり〇〇〇km。

問題② すてきなカレンダーを作ったのは、巻南小学校の〇〇〇〇学級。

- 応募方法: 下記を参照のうえ、はがきでご応募ください。
- 締切り: 平成14年1月10日(木) (当日消印有効)
- 発表表: 広報まき 1月25日号

50 〒953-8666

巻町企画開発課
広報広聴係

(住所を書かなくても届きます)

解答

① _____ ② _____

住所
氏名
年齢
電話番号

町に対する
意見・要望など

*広報クイズ応募以外にも町に対する意見・要望をお待ちしています。

お誕生

おめでとう

(12月1日~15日届出分)

名前	誕生日	保護者	地区
織田島 拓希	11.23	文明・かおり	12区
鈴木 千裕	11.24	聡直・直美	12区
丸山 唯	11.25	誠陽・子桜	林
山坂 星	11.25	静夫・恵	まぶらぎ
岩崎 笑美	11.28	勝広・麻子	大原
鳥脚 翔生	11.30	貴良・千春	大羽田
山崎 海翔	12. 2	純夫・綾子	前田
麻生 彩未	12. 2	隆大・由紀子	9区
田中 ゆかり	12. 3	敏恒・かおり	グリーンハイツ
遠藤 寛文	12. 4	文雄・はるよ	東6区
本間 健朗	12. 4	裕裕・裕美	3区
二平 優花	12. 5	芳信・裕美	割前
二平 落奈	12. 5	芳信・裕美	割前
大岩 真奈	12. 6	正英・弘美	安尻
土田 唯	12. 7	保直・直子	漆山4の丁

おめでとうございます

11月25日号 (No.152) 広報クイズ当選者

住民課窓口で抽選して頂いた結果、正解者24人のうち次の5人の方が当選となりました。おめでとうございます。

- 生越まえみさん (3区) ●中野由美子さん (堀山団地)
- 阿部早太一さん (12区) ●平岡詩織さん (グリーンハイツ)
- 笛木結子さん (13区)

たくさんの応募ありがとうございました。
前回の正解 ① 186件 ② 21世紀記念事業

ご厚意に感謝します

次の団体から、町に寄付・寄贈を頂きました。ありがとうございました。

- ネイチャーサークル~自然に親しむ集い~ (渡辺基一会長) から、社会福祉のために、金39,478円
- 巻町農業者連絡協議会 (高杉健司会長) から、韓国農業視察研修の記念として「青磁雲鶴文花瓶」「視察記念銅牌」。

しゃったーちゃんず = 表紙のはなし =

みんな、みんな ありがとう。

21世紀が幕を開けた2001年も、あとわずかです。

今年の話題は、なんとと言っても「米百俵」。小泉首相が所信表明に引用して以来全国的な注目を浴び、今年の流行語大賞に選ばれるなど関心の高さを示しました。

一方、海外に目を移すと、アメリカの同時多発テロに端を発した「対テロ戦争」が勃発。これまでの国対国の形態とはまったく違った、新たな戦争が行われています。イスラエルとパレスチナとの紛争も再び激化し、今後の世界情勢は、まったくもって予断のならない状況です。

暗い話題が渦巻いた2001年。巻町にとっても、市町村合併問題、行財政改革など、将来の巻町を左右する課題が山積みです。しかし、こうした状況であればこそ、私たちが一丸となって問題に対処していくことが必要なのではないでしょうか。「町づくりは、町民が主役」。この言葉を忘れずに、広報を通じて、皆さんと情報の「キャッチボール」を続けていきたいと思えます。この1年、広報を愛読頂きありがとうございました。(担当/土田・岩波)

ごめい福を

お祈りします

(12月1日~15日届出分)

名前	亡くなった日	年齢	地区
大遠 橋一	12. 1	71	堀山団地
藤 茂雄	12. 2	75	山岡
山田 代五郎	12. 6	90	大原
石原 幸作	12. 6	68	漆山8の丁
甲 政次	12. 8	62	新月
瀬戸 政三	12. 9	92	東6区
佐藤 兼一	12.12	84	10区
鈴木 司	12.14	68	越前浜

*4月1日から「個人情報保護条例」を施行したことに伴い、「お誕生おめでとう」、「ごめい福をお祈りします」欄は、掲載の同意があった方を記載しています。

発行: 巻町 役場所在地: 〒953 8666 新潟県西蒲原郡巻町大字巻甲2690-1 編集: 企画開発課 電話: 0256-172-3131 FAX: 0256-172-6022